# 

### (11) EP 3 761 453 A1

(12)

#### **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag:

06.01.2021 Patentblatt 2021/01

(51) Int Cl.:

H01R 11/12 (2006.01) H01R 43/048 (2006.01) H01R 13/02 (2006.01) H01R 43/02 (2006.01)

(21) Anmeldenummer: 20000229.3

(22) Anmeldetag: 29.06.2020

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

**BA ME** 

Benannte Validierungsstaaten:

KH MA MD TN

(30) Priorität: 01.07.2019 DE 102019004537

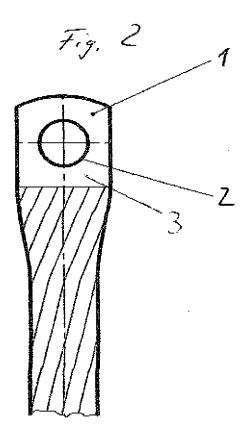
(71) Anmelder: SGB Sächsisch-Bayerische

Starkstrom-Gerätebau GmbH 08496 Neumark/Sachsen (DE) (72) Erfinder:

- Schmidt, Uwe 08527 Plauen (DE)
- Tiepner, Frank
   08946 Neumark (DE)
- Wunderlich, Matthias
   09212 Limbach-Oberfrohna (DE)
- (74) Vertreter: Auerbach, Bettina Südstrasse 29 08066 Zwickau (DE)

## (54) KABELANSCHLUSSELEMENT FÜR LEITUNGS- UND LASTKABELSCHUHVERBINDUNGEN IM STARKSTROMTRANSFORMATORENBAU UND VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG

(57) Die Erfindung betrifft ein Kabelanschlusselement für Leitungs- und Lastkabelschuhverbindungen im Starkstromtransformatorenbau mit einem Formelement und einem in dem Formelement angeordneten Befestigungselement, wobei das Formelement aus dem zu verbindenden Kabelmaterial der kompaktierten und miteinander im stofflichen Schmelzverbund stehenden Enden der Litzen des Kabels und in Form eines festen und formstabilen Endes (1) mit wenigstens einer großen und glatten Kontaktfläche (3) ausgebildet ist



EP 3 761 453 A1

#### Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft ein Kabelanschlusselement für Leitungs- und Lastkabelverbindungen im Starkstrom-Transformatorenbau, wobei wenigstens ein Ende des Kabels als Kontakt herstellendes Element bzw. Flachteil ausgebildet ist, welches die Funktion eines Befestigungselementes zur Befestigung von Kabelanschlüssen erfüllt.

1

Einsatz findet eine derartige Lösung bei der elektrischen Montage in Transformatoren im Starkstrom- und/oder im Unterspannungsbereich.

[0002] Lösungen für eine unkomplizierte Verbindung von zwei Kabelenden sind bereits aus dem Stand der Technik bekannt

So beschreibt die DE 103 36 408 A1 ein Verfahren zum Verbinden eines Elektrokabels mit einem hülsenförmigen Verbindungselement, bei dem das Elektrokabel in die Einführbohrung der Hülse eingeführt, das Kabel radial nach innen zusammengedrückt wird, um den eingeführten Abschnitt des Elektrokabels gleichförmig über dessen gesamten Umfang einzuschnüren, und anschließend das hülsenförmige Verbindungselement mit einem Kontaktelement durch Ultraschallschweißen zu verbinden.

[0003] Diese Lösung wird bereits sehr vielfältig in der Praxis und bei verschiedenen Anwendungen eingesetzt. Sie hat sich bewährt, hat jedoch den Nachteil, dass die Kabelenden mit zusätzlichen Bauteilen, wie Kabelschuhen oder Kabelhülsen versehen werden müssen um eine funktionierende Kabelanschlussverbindung herstellen zu können, Diese Art der Kabelverbindung führt jedoch durch den Einsatz von weiteren Materialien zu zusätzlichen Kontaktverlusten zwischen dem Kabel und dem angeordneten kontaktierenden Bauteil. Im Niederspannungsbereich können derartige Verluste ignoriert werden, im Hochspannungsbereich führt dies zu relevanten Leistungsverlusten und Temperaturerhöhungen, welche beide unbedingt so gering wie nur möglich gehalten werden müssen.

Außerdem führt die Anordnung von Kabelschuhen im Hochspannungsbereich zu erheblichen Zusatzkosten.

[0004] Die in der Offenlegungsschrift 102006021422 A1 dargelegten Erfindung bezieht sich auf ein Verfahren zum Herstellen eines im Querschnitt eine Rechteckgeometrie aufweisenden Durchgangsoder Endknotens aus elektrischen Leitern durch Kompaktieren und anschließendes Verschweißen der Leiter mittels Ultraschall in einem in Höhe und/ oder Breite verstellbaren und im Querschnitt rechteckförmigen Verdichtungsraum einer Ultraschallschweißmaschine, wobei gegenüberliegende Begrenzungsflächen des Verdichtungsraums Abschnitte einer Sonotrode bzw. einer dieser gegenüberliegenden Gegenelektrode sind. Diese Lösung wird als zuverlässige Verbindung von wenigstens zwei Kabelenden in der Automobilbranche eingesetzt und gilt dort als sehr zuverlässig. Es entsteht jedoch keine glatte Oberfläche des mit Ultraschweißen bearbeiteten Abschnittes, was bei der Anwendung im Kabelverbindungsbereich bei niederen Spannungsbereichen keine Rolle spielt. Im Bereich von Hochspannungsanschlüssen ist die glatte Oberfläche unbedingt zu erreichen, um die Spannungsverluste im Kontaktbereich so gering wie möglich zu halten.

Aus der Niederspannungstechnik ist das Kompaktieren von Litzen bekannt, um an die so verfestigten Enden einfacher den entsprechenden Kontakt zu den, den Kontakt herzustellenden Bauteilen fügen zu können, was zum Teil im gleichen Arbeitsschritt mit dem Kompaktieren erfolgt. Anwendungen finden wir im Automotive-Bereich, bei Heimelektrik und Elektronik, mit jeweils kleinen Leitungsquerschnitten und zusätzlichen Bauteilen.

Eine eins-zu-eins Übertragung dieser Technologie auf die Erfordernisse der Starkstromtechnik ist wegen der ungleich größeren Leitungsquerschnitte nicht durchführbar, auch weil auf zusätzliche Teile verzichtet werden soll.

[0005] Es ist deshalb Aufgabe der Erfindung, eine Lösung für ein stabiles kompaktes Kabelanschlusselement für dessen Einsatz im Starkstrom-Transformatorenbau im Starkstrombereich und dort für das anschließende Verbinden von Starkstromkabeln sowie ein Verfahren zu dessen Herstellung zu schaffen, durch welche die Nachteile des Standes der Technik überwunden werden. Es soll eine Lösung für ein kompaktes, aber leistungsstarkes und in den Kabelwerkstoff integriertes Kontakt herstellendes Bauteil mit einer glatten Oberflächenstruktur und definierter Geometrie geschaffen werden sowie ein Verfahren zu dessen Herstellung, welches seine Funktion unter Verzicht auf weitere Bauteile wie Kabelschuhe oder Hülsen erfüllt und bei der Fertigung Zeit und Materialkosten spart.

[0006] Erfindungsgemäß wird die Aufgabe durch die Merkmale der Ansprüche 1 und 3 gelöst. Die vorteilhaften Ausgestaltungen sind in den Unteransprüchen beschrieben

Danach weist das erfindungsgemäße Kabelanschlusselement für den Einsatz als Leitungs- und Lastkabelverbinder im Verteil- und Leistungstransformatorenbau im
Starkstrombereich ein den Kontakt zu anderen stromführenden Teilen herstellendes Formelement auf, das ausschließlich aus dem Kabelmaterial des verwendeten Kabelendes besteht, welches an seinem Ende kompaktiert
ist, wodurch die Einzeldrähte des Kabelendes miteinander im stofflichen Schmelzverbund stehen.

Dazu werden die Enden der Litzen des Kabels bei gleichzeitiger stoffschlüssiger Verbindung der Einzeladern in eine geeignete Querschnittsform mit kontaktfreundlicher glatter Oberfläche umgeformt. Um einen möglichst sicheren und wiederholgenauen Prozeß zu haben ist es vor dem Ablängen des erforderlichen Seilabschnittes sinnvoll, die Enden der Litzen des Kabels im Schnittbereich formerhaltend temporär zu fixieren, um ein Aufspleißen der Kabelenden nach dem Schnitt zu verhindern. Anschließend wird der Kabelendbereich im gewünschten Maß des Kabelanschlusses mittels einer Wi-

4

derstandsschweißanlage in einer Kompaktier-Gesenkvorrichtung, deren innere Gestaltung der gewünschten Form des Kabelanschlusselementes entspricht, in die gewünschte Geometrie mittels Druck bei gleichzeitiger Temperaturbeaufschlagung des Kabelendbereiches kompaktiert und umgeformt. Dabei wird der Verbund nur im Kontaktflächenbereich der einzelnen Drähte und Litzen hergestellt. Gleichzeitig erhält der Kabelendbereich die gewünschte Form des Kabelanschlussteils. Zum Erreichen des Schmelzverbundes erfolgt die Bearbeitung der abgelängten und fixierten Kabelendabschnitte in einer geeigneten Widerstandsschweißvorrichtung mittels eines entsprechenden Werkzeugs. Zwischen Ober- und Unterelektrode derselben befindet sich der fixierte Kabelendabschnitt, welcher im Gesenk von fünf Seiten (links, rechts, oben, unten und vorn) aus hitzebeständigem Material umgeben ist.

Der umschlossene Raum zwischen der Unterelektrode, den Seitenbegrenzern und der unteren Stellung der Oberelektrode entspricht dabei der gewünschten Grundbzw. Endform des Kontakt herstellenden Formelements. Unter entsprechendem Druck und bei Temperaturen im Warmumformbereich des Materials findet die Verdichtung des aus vielen Einzeldrähtchen bestehenden Querschnitts des Litzenseils statt bei gleichzeitiger Verschweißung der Oberflächen der nebeneinanderliegenden Drähte und Litzen durch das Anlegen einer Spannung. Dabei erfolgt eine linienförmige bis flächige Verschweißungen der Einzeldrähte- und Litzenperipherien, wodurch ein massiver und formstabiler Körper mit voreingestellter Form und Größe erzeugt wird.

Unterstützt durch die anschließende Abkühlung erhält man ein kompaktes und stabiles Kabelanschlusselement mit einer glatten Oberfläche als Anlage- und Kontaktfläche.

Nach Entnahme aus dem Werkzeug liegt ein kompaktes und stabiles Kabelanschlusselement mit wenigstens einer flach ausgebildeten und sehr glatten Oberfläche als Anlagefläche für das Verbinden von Kabelenden mit einem optimalen Stromfluss vor.

Nachträglich wird an dem erzeugten Formelement ein Befestigungselement in Form wenigstens einer Durchgangsbohrung angeordnet, um einen festen Verbund der beiden Kabelenden im Starkstrombereich zu ermöglichen.

[0007] Die Vorteile der Erfindung liegen zusammengefasst in der Schaffung von kompakten Kabelanschlusselementen, welches ohne zusätzliche Vorrichtungselemente in wenigen zeitminimalen Arbeitsschritten gefertigt werden können, formstabil ausgebildet sind und flexibel angewendet werden können.

[0008] Die Erfindung soll nachstehend an einem Ausführungsbeispiel erläutert werden.

Dazu zeigen:

Fig. 1 eine schematische Seitenansicht des Kabelanschlusselementes mit Durchgangsbohrung (2) und festen sowie formstabilden Kabelende (1),

- Fig. 2 eine schematische Draufsicht des Kabelanschlusselementes mit Durchgangsbohrung (2) und festen sowie formstabilden Kabelende (1)
- Fig. 3 eine schematische Frontansicht des Kabelanschlusselementes mit Durchgangsbohrung (2) und festen sowie formstabilden Kabelende (1).

[0009] Ein Kabel aus Kupfermaterial mit einem Durchmesser von 150 mm², bestehend aus 392 Einzeldrähten, welche zu einem Seil zusammengeschlagen wurden, soll an seinem Ende mit einem Kabelanschlusselement ausgebildet sein, welches wenigstens eine glatte und große sowie materialtechnisch gesehen, homogene Anlagefläche für den Anschluss eines weiteren Kabelelementes aufweist. Erfindungsgemäß wird der Kabelendbereich vor dem Ablängen formerhalten fixiert, um ein Aufspleißen der Litzenenden und des Kabelendes zu verhindern.

[0010] Die fixierten Enden des Kabelbereiches werden für das Gestalten eines Kabelanschlusselementes in den aus Ober- und Unterelektrode und den Seitenbegrenzern eines Widerstandsschmelzgesenks in dessen offenen Zwischenraum positioniert und durch das Absenken der Oberelektrode und der Spannungsbeaufschlagung von Ober- und Unterelektrode in die gewünschte Form und Dimensionierung mittels der gleichzeitigen Druckund Temperaturbeaufschlagung des Kabelendbereiches kompaktiert und umgeformt. Dazu wird das obere Gesenkteil bis zur gewünschten Höhenabmessung des herzustellenden Kabelanschlusselementes abgesenkt, wobei die Druckbeaufschlagung und auch die anzulegenden Spannung und damit die Temperaturentstehung im Kabelendbereich bestimmt werden durch das Material des Kabels und dessen ursprünglicher Dimensionierung. Die Seitenbegrenzer des Gesenkes und der vordere Bereich als Anstoßbegrenzer werden vorteilhafter Weise aus isolierendem Keramikmaterial gestaltet und die Ober- und Unterelektrode werden vorteilhafter Weise aus Wolfram gestaltet, um den Spannungsfluss optimal zu gestalten und die Wärmeeinwirkung vor allem im dazwischen angeordnetem Kabelmaterial entstehen zu lassen. Die Temperaturbeaufschlagung erfolgt dabei bis zum Bereich oberhalb der Rekristallisationstemperatur, so dass ein oberflächiger Schmelzverbund zwischen den nebeneinanderliegenden Einzeldrähten und Litzen entsteht. Die gleichzeitige Beaufschlagung des Kabelmaterials mit Druck durch das Absenken der bis zum Erreichen der gewünschten geometrischen Form des Kabelendabschnittes wird das Kompaktieren und das Herstellen des Schmelzverbundes im Kabelendbereich er-

Eine vorteilhafte anschließende Abkühlung unterstützt die Verfestigung des Kabelanschlusselementes, so dass ein festes und formstabildes Ende 1 mit wenigstens einer großen flachen sowie glatten Kontaktfläche 3 des Kabelendes als Kabelanschlusselement vorliegt.

40

45

15

20

**[0011]** Vorzugsweise ist die Kontaktfläche 3 beidseitig, von oben und auch von unter betrachtet, ausgebildet, so dass der Anschluss entweder von Oben oder von Unten erfolgen kann.

Durch die anschließende Anordnung einer Durchgangsbohrung 2 als Befestigungselement für das anzuschließende weitere Kabelende wird das Kabelende als Kabelanschlusselement komplettiert.

Auf diese Weise wird ein Kabelanschlusselement geschaffen, welches eine stabile Form, ausschließlich gebildet aus dem Kabelmaterial, mit wenigstens einer großen und glatten Kontaktfläche 3 als Anschlussfläche zum zu verbindenden weiteren Kabelanschlusselement aufweist und was mit einem Befestigungselement in Form einer Durchgangsbohrung 2 aufweist. Das geschaffene Kabelanschlusselement bietet einen optimale Stromübertragung mit optimalem Spannungsverlauf, da durch den Verzicht auf weitere Materialien und Bauteile der ursprüngliche Widerstand der zu verbindenden Kabel nur unwesentlich verändert und beeinflusst wird.

Patentansprüche

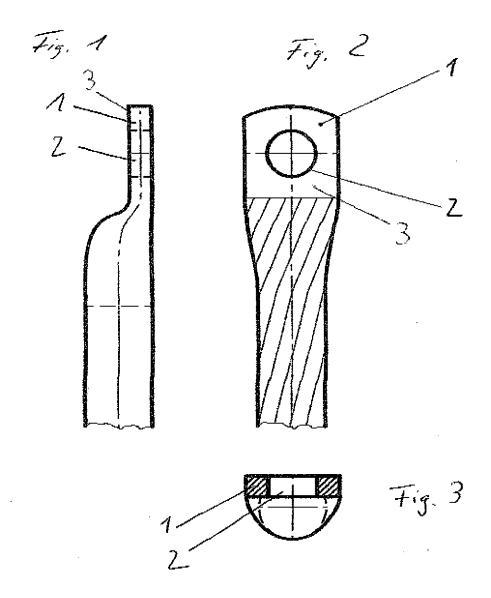
- Kabelanschlusselement für Leitungs- und Lastkabelschuhverbindungen im Starkstromtransformatorenbau mit einem am Ende des Kabels ausgebildeten den Kontakt zu einem Anschlusskabel herstellenden Formelement und einem in dem Formelement angeordneten Befestigungselement, dadurch gekennzeichnet, dass
  - das Formelement aus dem zu verbindenden Kabelmaterial der kompaktierten und miteinander im stofflichen Schmelzverbund stehenden Enden der Litzen des Kabels und in Form eines festen und formstabilen Endes (1) mit wenigstens einer großen und glatten Kontaktfläche (3) ausgebildet ist.
- Kabelanschlusselement für Leitungs- und Lastkabelschuhverbindungen im Starkstromtransformatorenbau nach dem Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass in der Kontaktfläche (3) des Formelements wenigstens ein nachträglich ausgebildetes Befestigungselement in Form einer Durchgangsbohrung (2) angeordnet ist.
- 3. Verfahren zum Herstellen eines Kabelanschlusselementes für Leitungs- und Lastkabelschuhverbindungen im Starkstromtransformatorenbau nach den Ansprüchen 1 und 2, dadurch gekennzeichnet, dass zur Herstellung des Formelementes beim Ablängen des erforderlichen Kabelabschnittes die Enden formerhaltend fixiert werden, um ein Aufspleißen der Litzen zu verhindern,
  - die fixierten Enden des Kabelbereiches im gewünschten Maß für einen Kabelanschluss mittels eines Gesenks in dessen von 5 Seiten aus hitzebeständigem Material ausgebildeten Zwischenraum in

die gewünschte Form mit wenigstens einer flachen Kontaktfläche mittels Druck- und gleichzeitiger Temperaturbeaufschlagung des Kabelendbereiches kompaktiert und umgeformt werden,

die Temperaturbeaufschlagung bis zum Bereich oberhalb der Rekristallisationstemperatur erfolgt, so dass gleichzeitig ein oberflächiger Schmelzverbund zwischen den nebeneinanderliegenden Einzeldrähten und Litzen entsteht und gleichzeitig die Druckbeaufschlagung bis zum Erreichen der gewünschten geometrischen Form des Kabelendabschnittes durch Absenken der Oberelektrode erfolgt und anschließend zum Erreichen eines formstabilen und festen Kabelanschlusselementes eine Abkühlung erfolgt.

4. Verfahren zum Herstellen eines Kabelanschlusselementes nach dem Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass am formstabilen und festen Ende (1) des Kabelanschlusselement die Anordnung einer Durchgangsbohrung (2) als Befestigungselement erfolgt.

45





#### **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

Nummer der Anmeldung EP 20 00 0229

KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IPC)

Betrifft Anspruch

5								
		EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE						
		Kategorie	Kennzeichnung des Dokun der maßgebliche		oweit erforderlich,			
10		Х	US 5 191 710 A (FUC AL) 9. März 1993 (1 * Zusammenfassung * * Spalte 2, Zeile 3 *	JIMAKI HIROH 1993-03-09) * 32 - Spalte				
15		x	* Abbildungen 1-9 * W0 2014/181698 A1 ( 13. November 2014 ( * Zusammenfassung * * Abbildungen 1-11	 (YAZAKI CORP (2014-11-13) *	[JP])			
20		x	US 2002/043882 A1 (AL) 18. April 2002 * Zusammenfassung * Absatz [0079] - A Abbildungen 7-8 *	 (TANAKA KAZU (2002-04-18	)			
30		Х	DE 10 2017 208356 A 23. November 2017 (	(2017-11-23) *	ORP [JP])			
35		X	* Absatz [0033] - A	2013 (2013-1 *	0-17)			
40								
45								
	1	Der vo	orliegende Recherchenbericht wu	urde für alle Patenta	nsprüche erstellt			
	1		Recherchenort		datum der Recherche			
50	203)		Den Haag	25.	September 20			
	(P04C03)		ATEGORIE DER GENANNTEN DOK		•			
	×	ı N	AL EGODIE DEU GENANNI EN DOK	CIVICIALE	T : der Erfindung zi			

- 1		der mangeblione	on relie		лізрічен	` ,				
	Х	US 5 191 710 A (FUS AL) 9. März 1993 (1 * Zusammenfassung * * Spalte 2, Zeile 3	993-03-09) 22 - Spalte 3, Zeil		1-4	INV. H01R11/12 H01R13/02 H01R43/048 H01R43/02				
		* Abbildungen 1-9 *								
	Х	W0 2014/181698 A1 ( 13. November 2014 ( * Zusammenfassung * * Abbildungen 1-11	(2014-11-13)		1-4					
	Х	US 2002/043882 A1 (AL) 18. April 2002 * Zusammenfassung * * Absatz [0079] - A * Abbildungen 7-8	(2002-04-18) Mbsatz [0079] *	P] ET	1-4					
	Х	DE 10 2017 208356 A		])	1-4					
		<pre>23. November 2017 ( * Zusammenfassung * * Abbildungen 1-11</pre>				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC)				
	X	DE 10 2012 206145 A [DE]) 17. Oktober 2 * Zusammenfassung * Absatz [0033] - A * Abbildungen 1-5 *	(2013 (2013-10-17) (bsatz [0036] *	RT	1-4	H01R				
1 Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt										
Γ		Recherchenort	Abschlußdatum der Rech		Profer Pugliese, Sandro					
(P04C	1/1	Den Haag  ATEGORIE DER GENANNTEN DOK	·							
EPO FORM 1503 03.82 (P04C03)	X : von Y : von ande A : tech O : nich	besonderer Bedeutung allein betrach besonderer Bedeutung in Verbindung reren Veröffentlichung derselben Kater nologischer Hintergrund tschriftliche Offenbarung schenliteratur	tet E: älteres tet nach de mit einer D: in der / porie L: aus and	T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument  & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument						
υГ										

EPO FORM 1503 03.82

55

#### EP 3 761 453 A1

## ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

5

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

EP 20 00 0229

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.

Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

25-09-2020

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokumen	it	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 5191710	Α	09-03-1993	JP H04249875 A US 5191710 A	04-09-1992 09-03-1993
WO 2014181698	A1	13-11-2014	JP 2014220066 A WO 2014181698 A1	20-11-2014 13-11-2014
US 2002043882	A1	18-04-2002	JP 3964122 B2 JP 2002136019 A US 2002043882 A1	22-08-2007 10-05-2002 18-04-2002
DE 102017208356	6 A1	23-11-2017	CN 107425306 A DE 102017208356 A1 JP 6463300 B2 JP 2017208308 A US 2017338612 A1	01-12-2017 23-11-2017 30-01-2019 24-11-2017 23-11-2017
DE 102012206145	A1	17-10-2013	KEINE	
	US 5191710	US 5191710 A  WO 2014181698 A1  US 2002043882 A1  DE 102017208356 A1	US 5191710 A 09-03-1993 W0 2014181698 A1 13-11-2014 US 2002043882 A1 18-04-2002 DE 102017208356 A1 23-11-2017	US 5191710 A 09-03-1993 JP H04249875 A US 5191710 A US 2002043882 A1 18-04-2002 JP 3964122 B2 JP 2002136019 A US 2002043882 A1 US 20020438356 A1 US 2002043836 A1 US 200204386 A1 US 20

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

#### EP 3 761 453 A1

#### IN DER BESCHREIBUNG AUFGEFÜHRTE DOKUMENTE

Diese Liste der vom Anmelder aufgeführten Dokumente wurde ausschließlich zur Information des Lesers aufgenommen und ist nicht Bestandteil des europäischen Patentdokumentes. Sie wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt; das EPA übernimmt jedoch keinerlei Haftung für etwaige Fehler oder Auslassungen.

#### In der Beschreibung aufgeführte Patentdokumente

• DE 10336408 A1 **[0002]** 

• DE 102006021422 A1 [0004]